

請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line and display the valid business/branch registration certificate at business address.

生效日期 Date of Commencement	屆滿日期 Date of Expiry	登記證號碼 Certificate No.	登記費及徵費 Fee and Levy
29/11/2023	28/11/2024	53650505-000-11-23-9	\$2,150 (登記費 FEE = \$2,000) (徵費 LEVY = \$ 150)

請注意下列《商業登記條例》的規定：
Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

1. 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on such business or employed by the business have been complied with.

2. 第 12 條規定各業務須將真實副本商業登記證或有效的分行登記證於每營業日展示。
2. Section 12 provides that valid business registration certificate or branch registration certificate shall be displayed at the address where business is carried on.

本人謹代表稅務局局長，根據《商業登記條例》第 19(1) 條核證這份文件是商業登記署所發出的有效商業登記證。
I, the Commissioner of Inland Revenue, hereby certify this document under Section 19(1) of the Business Registration Ordinance to be a true copy of a valid business registration certificate issued by the Business Registration Office.

關能聰
(KWAN NANG CHUNG)

機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

IRDB101A (12/2010) 01/11/2023 899773444 \$2,150.00 20231201 000661